

МИНИСТЕРСТВО НА ТУРИЗМА

ДОГОВОР

№ T-P1-29-93 , 21.08.2017 г.

МИНИСТЕРСТВО НА ТУРИЗМА (МТ), с адрес: гр. София, ул. "Съборна" № 1, с ЕИК 176789478, представлявано от **НИКОЛИНА АНГЕЛКОВА – МИНИСТЪР НА ТУРИЗМА**, наричано за краткост по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** и **ПЕТЯ ПЕТРОВА – ГЛАВЕН СЧЕТОВОДИТЕЛ**, от една страна

и

„СТУДИО БЛЕНД“ ООД, със седалище и адрес на управление: гр. София, ул. „Русалка“ № 14, ЕИК 121893723, представлявано от **МИХАИЛ МИХАЙЛОВ КОНСТАНТИНОВ – УПРАВИТЕЛ**, наричано по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

на основание чл. 194, ал. 1 от Закона за обществените поръчки /ЗОП/, като се има предвид предмета на обществената поръчка, открита и проведена на основание Обява за събиране на оферти № Т-РД-27-38/ 21.07.2017 г. на министъра на туризма и като се имат предвид всички предложения от приложената оферта на участника, въз основа на които е определен за изпълнител, се сключи настоящият договор („Договора“) за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да изпълни обществена поръчка за услуга с предмет: „Заснемане и изработка на рекламни видео клипове“.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изпълни предмета на обществената поръчка в съответствие с изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, посочени в документацията на обществената поръчка като Техническата спецификация - Приложение № 1, предложенията от Офертата на Изпълнителя: Техническото и Ценовото предложение - Приложение 2.1.

МИНИСТЕРСТВО НА ТУРИЗМА

и 2.2. („Приложенията“), неразделна част от настоящия договор, както и действащите нормативни актове в областта.

(3) На основание чл. 42, ал.1 от Закона за авторското право и сродните му права, страните се съгласяват, че авторските права върху всички изработени материали – предмет на настоящия договор, принадлежат изцяло на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, в същия обем, в който биха принадлежали на автора.

II. СРОК НА ДОГОВОРА

Чл. 2. (1) Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му от страните.

(2) Срокът на договора е 30 (тридесет) работни дни, считано от датата на сключване на договора.

III. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 3. (1) За изпълнение предмета на договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** възнаграждение в размер на 36 400,00 (тридесет и шест хиляди и четиристотин) лева без ДДС, респ. 43 680,00 (четиридесет и три хиляди шестстотин и осемдесет) лева с включен ДДС.

(2) Цената по ал. 1 се формира съобразно представеното от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е ценово предложение - неразделна част от настоящия договор.

(3) Цената включва всички разходи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, свързани с изпълнението на предмета на поръчката, съгласно чл. 1 от настоящия договор.

Чл. 4. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** изплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** възнаграждението по чл. 3, ал. 1, в срок до 30 (тридесет) работни дни след представяне от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на подписан между страните приемо-предавателен протокол за приемане на изпълнението без забележки и оригинална фактура.

(2) Когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е сключил договор/ договори за подизпълнение, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** извършва окончателно плащане към него, след като бъдат представени доказателства, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е заплатил на подизпълнителя/ подизпълнителите за изпълнените от тях работи, които са приети по надлежния ред (*в приложимите случаи*).

МИНИСТЕРСТВО НА ТУРИЗМА

Чл. 5. (1) Заплащането на възнагражденията по чл. 3 от настоящия договор се извършва по банков път на посочената в чл. 22 от настоящия договор сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да издаде фактура за плащане от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за сумата по настоящия договор.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички последващи промени на посочената от него в чл. 22 от настоящия договор банкова сметка в срок от 3 (три) дни, считано от момента на промяната. В случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в този срок, счита се, че плащането е надлежно извършено.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 7. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да получи всички документи и материали, изготвени във вид, количество и срок от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в изпълнение на настоящия договор.
2. да осъществява контрол във всеки етап от изпълнение на договора по начин, по който не възпрепятства работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
3. да получава своевременно информация за възникнали проблеми и да бъде уведомяван за начините на решаването им от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
4. да получава информация относно хода на изпълнението на услугата, предмет на настоящия договор.
5. когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не спази изискванията за изготвяне на предмета на договора в съответствие с техническата спецификация, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** има право да откаже да го приеме и съответно да заплати стойността по чл. 3, докато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълни своите задължения, съгласно договора и в сроковете на същия.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

МИНИСТЕРСТВО НА ТУРИЗМА

1. да информира своевременно **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за всички промени в условията, имащи отношение към предмета на договора.
2. да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** уговореното възнаграждение, съгласно раздел III от настоящия договор.
3. да приеме изпълнението на услугата, предмет на настоящия договор, когато отговаря на изискванията на Договора и приложенията към него.
4. да оказва необходимото съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнение на договора.
5. Да приеме от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** изпълнението на предмета на договора, след подписване на приемо-предавателен протокол в два екземпляра от упълномощени от двете страни лица.

(3) При установяване неспазване на договорените условия и/ или при недостатъци, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** отправя писмена покана до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за отстраняване на недостатъците и определя срок за това.

(4) Констатираните по предходната алинея недостатъци се отстраняват от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за негова сметка, в рамките на определения му срок от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

1. С отстраняването на недостатъците и подписване на приемо-предавателен протокол за приемане на изпълнението се счита, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е изпълнил задължението си по съответната дейност и не дължи неустойки при спазени срокове за изпълнение и срокове за отстраняване на недостатъците.
2. При отправяне на възражения от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, общият срок на договора спира да тече до коригиране на работата от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при спазване на определените от възложителя срокове за това.
3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да отправя възражения до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, докато последния не изпълни качествено поръчката.

(5) При неспазване на срока, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да предяви към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** уговорените в настоящия договор неустойки.

Чл. 8. (1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право:



МИНИСТЕРСТВО НА ТУРИЗМА

1. да изисква от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички изходни данни, необходими за правилното изпълнение на поетите с настоящия договор задължения.
2. да изисква и да получава от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** съдействие по всички технически въпроси от негова компетентност, възникнали в хода на работата.
3. да получи възнаграждението си в срок, размер и по ред, съгласно раздел III от настоящия договор.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

1. да изпълни услугата, предмет на настоящия договор, качествено, при спазване на уговорените в него срокове, в съответствие с изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, определени в Техническата спецификация - Приложение № 1, при условията на своите Техническо предложение и Ценово предложение - Приложение № 2.1. и 2.2., представляващи неразделна част от настоящия договор. Неспазването на последните се счита за неизпълнение на договора.
2. да осигури на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** през целия срок на договора регламентиран достъп до всички материали и документи във връзка с изпълнение предмета на договора.
3. да информира своевременно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, които могат да забавят или да направят невъзможно изпълнението на договора, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** указания и/или съдействие за отстраняването им.
4. да отстрани за своя сметка установени неясноти, пропуски и грешки при изпълнение предмета на настоящия договор в указан от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** срок след писмено уведомяване от негова страна.
5. да изготви и представи документите/материалите, изготвени в изпълнение предмета на настоящия договор, в съответствие с Техническата спецификация - Приложение № 1, при условията на своите Техническо предложение и Ценово предложение - Приложение № 2.1. и 2.2.
6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** гарантира, че в процеса на изпълнение на поръчката няма да нарушава авторски или сродни на авторското права на трети лица.
7. В случай на отправени възражения от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да коригира работата си в определените от същия срокове.

МИНИСТЕРСТВО НА ТУРИЗМА

V. ПРЕДАВАНЕ, ПРЕГЛЕД И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО ПО ПРЕДМЕТА НА ДОГОВОРА

Чл. 9. (1) Документите и материалите, изготвени в изпълнение на предмета на настоящия договор, се предават от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, съгласно чл. 8, ал. 2, т. 5 от настоящия договор, като същите се входират в деловодството на Министерството на туризма.

(2) Документите и материалите по ал. 1 се преглеждат в срок до 10 (десет) работни дни от датата на предаването им от отговорните лица за изпълнение на договора, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, за съответствие с изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, заложиени в Техническата спецификация – Приложение № 1 и с предложенията в Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – Приложение № 2.1, неразделна част от настоящия договор и се описват в двустранно подписан с **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** приемо-предавателен протокол.

(3) В случай на установено съответствие на представените документи по ал. 1 с изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, заложиени в Техническата спецификация – Приложение № 1 и с предложенията в Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – Приложение № 2.1, неразделна част от настоящия договор, страните подписват приемо-предавателния протокол по ал. 2 без забележки.

(4) В случай на установено несъответствие на представените документи по ал. 1 с изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, заложиени в Техническата спецификация – Приложение № 1 и с предложенията в Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – Приложение № 2.1, неразделна част от настоящия договор, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** отразява същите в писмо до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, в което определя срок за отстраняване на констатираните несъответствия. Представените документи и материали, изготвени в изпълнение на указанията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, подлежат отново на проверка по реда, указан в ал. 2;

(5) Прегледът по ал. 2 не освобождава **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** от отговорност за предаване на качествени и точни материали.

МИНИСТЕРСТВО НА ТУРИЗМА

VI. ПРАВА ВЪРХУ РЕЗУЛТАТИТЕ ОТ ДОГОВОРА

Чл. 10. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ получава изключително право на използване на резултатите от изпълнение предмета на настоящия договор в страната и чужбина.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да внася изменения в приетия краен продукт по своя преценка.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма да публикува информация във връзка с договора, независимо дали е въз основа на данни и материали на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или друго, без негово предварително писмено съгласие.

VII. НЕУСТОЙКИ, САНКЦИИ И ОТГОВОРНОСТИ

Чл. 11. (1) При неспазване от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на срока по чл. 2, ал. 2 от настоящия договор, същият дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0,5 % (нула цяло и пет десети на сто) от възнаграждението, определено в чл. 3, ал. 1 без ДДС за всеки ден забава, но не повече от 20 % (двадесет на сто) от възнаграждението, определено в чл. 3, ал. 1 без ДДС.

(2) При частично неизпълнение и/или лошо изпълнение на задълженията си по този договор или при отклонение от изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, за всеки установен случай, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0,5 % (нула цяло и пет десети на сто) от възнаграждението, определено в чл. 3, ал. 1 без ДДС.

(3) При неоснователен отказ от подписване на допълнително споразумение, съгласно разпоредбата на чл. 21 от настоящия договор, уреждащо промяна в срока и/или цената на договора поради непредвидени обстоятелства, съгласно разпоредбата на чл. 116, ал. 1 от ЗОП, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 10% (десет процента) върху възнаграждението, определено в чл. 3, ал. 1 без ДДС.

(4) В случай, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** прекрати договора по реда на чл. 14, т. 4 от настоящия договор, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 20% (двадесет процента) от възнаграждението, определено в чл. 3, ал. 1 без ДДС.

МИНИСТЕРСТВО НА ТУРИЗМА

Чл. 12. При забава на плащането **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0,5 % (нула цяло и пет десети на сто) от възнаграждението, определено в чл. 3, ал. 1 без ДДС за всеки ден забава, но не повече от 20 % (двадесет на сто) от възнаграждението, определено в чл. 3, ал. 1 без ДДС.

Чл. 13. Дължимите неустойки, уговорени в настоящия раздел, не лишават страните от възможността да търсят обезщетение за вреди в по-голям размер по общия исков ред.

VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 14. Настоящият договор се прекратява:

1. с изпълнението на всички задължения по него.
2. по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма.
3. когато за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация, по искане на всяка от страните.
4. с 14 (четирнадесет) дневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната, в случай на неизпълнение на поетите с договора задължения.
5. едностранно от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с 1 (едно) месечно писмено предизвестие до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, като изпълнените до момента на прекратяване на договора услуги се заплащат от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при реда и условията на настоящия договор.
6. едностранно от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, ако в резултат на непредвидени обстоятелства по смисъла на §1, т. 27 от Допълнителните разпоредби на ЗОП не е в състояние да изпълни своите задължения, като изпълнените до момента на прекратяване на договора работи се заплащат от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** след установяване на размера им с подписване на двустранен протокол между страните.
7. едностранно от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при неоснователен отказ на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** от подписване на допълнително споразумение, уреждащо промяна на договора поради непредвидени обстоятелства, съгласно разпоредбата на чл. 116, ал. 1 от ЗОП.

МИНИСТЕРСТВО НА ТУРИЗМА

IX. ФОРСМАЖОРНИ СЪБИТИЯ

Чл. 15. (1) Страните по настоящия договор не носят отговорност за неизпълнение на задълженията си при настъпването на форсмажорно събитие. Срокът за изпълнение на задължението се продължава с периода, през който изпълнението е било спряно. Клаузата не засяга права или задължения на страните, които са възникнали и са били дължими преди настъпването на форсмажорното събитие.

(2) Страната, която е засегната от форсмажорното събитие, следва в максимално кратък срок след установяване на събитието, да уведоми другата страна, както и да представи доказателства (съответните документи, издадени от компетентния орган) за появата, естеството и размера на форсмажорното събитие и оценка на неговите вероятни последици и продължителност. Засегнатата страна периодично предоставя последващи известия за начина, по който форсмажорното събитие спира изпълнението на задълженията ѝ, както и за степента на спиране.

(3) В случаите на възпрепятстване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** поради форсмажорно събитие да осъществява дейностите по настоящия договор, сроковете по договора спират да текат, като не може да се търси отговорност за неизпълнение или забава.

(4) Страните не носят отговорност една спрямо друга по отношение на вреди, претърпени като последица от форсмажорно събитие.

(5) През времето, когато изпълнението на задълженията на някоя от страните е възпрепятствано от форсмажорно събитие, за което е дадено известие в съответствие с клаузите на настоящия договор и до отпадане действието на форсмажорното събитие, страните предприемат всички необходими действия, за да избегнат или смекчат въздействието на форсмажорното събитие и доколкото е възможно, да продължат да изпълняват задълженията си по договора, които не са възпрепятствани от форсмажорното събитие.

(6) Изпълнението на задълженията се възобновява след отпадане на събитията, довели до спирането му .

Чл. 16. (1) Форсмажорното събитие (непреодолима сила) по смисъла на този договор е всяко непредвидимо и непредотвратимо събитие от извънреден характер и извън разумния

МИНИСТЕРСТВО НА ТУРИЗМА

контрол на страните, възникнало след сключване на договора, което прави изпълнението му невъзможно.

(2) Не е налице непреодолима сила, ако съответното събитие се е случило вследствие на неполагане на дължима грижа от страна по настоящия договор или при полагане на дължимата грижа това събитие може да бъде преодоляно.

Х. ДРУГИ УСЛОВИЯ

Чл. 17. (1) Всяка от страните по настоящия договор се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на договора. Информацията по предходното изречение включва и обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на страните или във връзка с ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на обществената поръчка.

(2) Правилото по предходната алинея не се прилага по отношение на задължителната информация, която **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** следва да представи на Агенцията по обществени поръчки съобразно реда, предвиден в Закона за обществените поръчки и Правилника за неговото прилагане.

Чл. 18. Когато в хода на изпълнение на работата по договора възникнат обстоятелства, изискващи съставянето на двустранен констативен протокол, заинтересованата страна отправя до другата мотивирана покана с обозначено място, дата и час на срещата. Страната е длъжна да отговори в тридневен срок след уведомяването.

Чл. 19. Всички спорове по този договор се уреждат чрез преговори между страните, а при липса на съгласие се отнасят за решаване пред компетентния съд на Република България.

Чл. 20. За всички неуредени в този договор въпроси се прилагат разпоредбите на ЗЗД и другите нормативни актове регламентиращи тази материя и действащи към датата на възникване на спора.

Чл. 21. Настоящият договор може да бъде изменян само при наличие обстоятелства по чл. 116, ал. 1 от ЗОП. С подписването на настоящия договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ**

МИНИСТЕРСТВО НА ТУРИЗМА

декларира, че е съгласен договорът да бъде изменен в случай на непредвидени обстоятелства, които налагат промяна съгласно разпоредбата на чл. 116, ал. 1 от ЗОП, като се задължава да подпише допълнително споразумение в тридневен срок от представяне на проект за подписването му от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Чл. 22. Всички съобщения между страните във връзка с настоящия договор следва да бъдат в писмена форма. При промяна на посочените данни, всяка от страните е длъжна да уведоми другата писмено, в седемдневен срок от настъпване на промяната.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

МИНИСТЕРСТВО НА ТУРИЗМА

Адрес: гр. София, ул. „Съборна“ № 1

Булстат: 176789478

Тел. 02/ 9046859

IBAN: BG52 BNBG 9661 3300 1171 03

BIC: BNBGSFBG

Отговорно лице: Ани Хараламбиева, длъжност: Държавен експерт в дирекция „МРИТ“, тел.: 02/ 9046859, e-mail: a.haralambieva@tourism.government.bg

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

„СТУДИО БЛЕНД“ ООД

Адрес: гр. София, ул. „Русалка“ № 14

ЕИК: 121893723

Тел. +359 888 863 51 34

Факс: НП

IBAN: BG86UNCR70001522679496

BIC: UNCRBGSF

Отговорни лица: Михаил Михайлов Константинов, длъжност: Управител, тел.: +359 888 863 51 34, e-mail: office.blend@gmail.com



МИНИСТЕРСТВО НА ТУРИЗМА

Настоящият договор се изготви и подписа в четири еднообразни екземпляра – три за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

ПРИЛОЖЕНИЯ:

Приложение № 1: Техническа спецификация (Документация на обществена поръчка;

Приложение № 2.1.: Оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ - Техническо предложение;

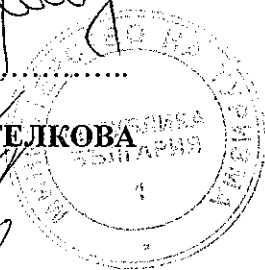
Приложение № 2.2.: Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:



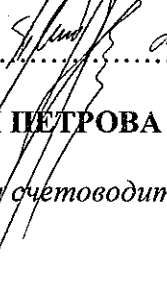
НИКОЛИНА АНГЕЛКОВА

Министър

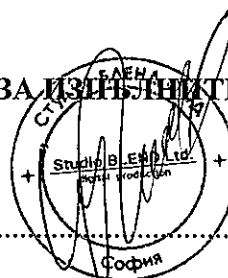


ПЕТЯ ПЕТРОВА

Главен счетоводител

 21/08/2015

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:



МИХАИЛ КОНСТАНТИНОВ

Управител

МИНИСТЕРСТВО НА ТУРИЗМА

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

1. Цел на обществената поръчка

Поръчката има за цел изработването на серия рекламни клипове, представящи в най-добра степен туристическия потенциал на България и съответния продукт. Те ще бъдат излъчвани в рамките на различни комуникационни кампании, на международни туристически изложения, форуми и други събития.

Клиповете следва да са произведени професионално, с най-високо качество и да отговарят на съвременните тенденции за представяне на туристическа дестинация.

2. Техническо задание

2.1. Изисквания към съдържанието на поръчката

- Заснемане и изработка на 7 броя видеоматериали.
- Всеки клип да е с продължителност от 30 секунди.
- Изработените материали следва да са с музикален фон, диктор на всеки от изброените езици, субтитри и послания за всички.
- Изработените материали следва да включват туристическото лого на България.

2.2. Тематика на видеоматериалите:

Видеоматериалите следва да бъдат създадени по най-подходящ начин, представящ актуална картина на туристическия продукт и предлагане.

- **Имиджов клип** – Клипът следва да представя България като привлекателна туристическа дестинация, включвайки разнообразните възможности за туризъм.
- **Тема „Култура“** - Клипът да отразява темите история, кирилица, манастири и църкви, иконопис, ЮНЕСКО обекти, архитектура, обичаи и традиции, занаяти, празници, фестивали и др.

МИНИСТЕРСТВО НА ТУРИЗМА

- **Тема „Природа и спорт“** - приключенски, еко, селски и др. Клипът следва да включва възможности за практикуване на различни спортове и посещения на спортни прояви. При възможност, в материала следва да бъдат застъпени кадри от различни сезони.
- **Тема „Градски туризъм“** – Клипът да представя възможностите на големите градове, подходящи за city breaks.
- **Тема „Зимен туризъм“** - В клипа следва да са включени курорти и градове, да са представени възможностите за ски и зимни спортове и др.
- **Тема „Летен туризъм“** - В клипа следва да са включени курорти и градове, да са представени възможностите за летен отдих и почивка в страната ни
- **Тема „Балнео, СПА и оздравителен туризъм“** - Клипът следва да представя България като водеща СПА дестинация, богатите природни възможности, възможностите за рехабилитационни и оздравителни и СПА и уелнес програми, терапии и процедури.

2.3. Изисквания към видеоматериалите

- **Продължителност:** Всеки клип следва да е с продължителност 30 секунди.
- **Произведените материали** следва да са с висока резолюция, снимани с професионална техника и от професионални оператори; да са с ясна картина и заснети при подходящи метеорологични условия, във всички сезони.
- **Клиповете** следва да са във формати, позволяващи качествено излъчване в домашни условия, на външни, светодиодни, LED и LCD екрани и дрл
- **Да са HD/4K** (минимум 1920/1080p HD – RAW формат), подходящи за публикуването им на интернет страниците на Министерството на туризма.
- **Авторските и сродни права** върху кадрите, произведения материали и музикалния фон, следва да бъдат преотстъпени на Възложителя /Министерство на туризма/:

Всички материали, на хартиен или електронен носител, резултат от изпълнението на дейностите, описани и възложени с настоящата обществена поръчка, представляващи интелектуална собственост, стават собственост на Възложителя с предаването им от Изпълнителя.

Всички авторски права върху продуктите, предмет на поръчката, както и приложенията към тях и всички останали материали, създадени по и/или във връзка с

МИНИСТЕРСТВО НА ТУРИЗМА

изпълнението на поръчката/договора, стават собственост изцяло на Възложителя, в същия обем, в който биха принадлежали на автора.

Възложителят има право да предлага, проверява и коригира текстовото съдържание и дизайна на материалите по време на тяхното разработване до окончателното им приемане. Дизайнът и визията на видео материалите се одобряват първо с писмено съгласие от Възложителя на етап подготовка.

3. Изисквания към техническите предложения на участниците

Техническите предложения на участниците следва да включват:

- Концепция и сценарий за всеки клип, включващ дикторския текст - на електронен и хартиен носител.
- Режисьорска книга „стори борд“ за всеки клип - на електронен и хартиен носител.
- Музикално оформление /примерни варианти/, за минимум 2 клипа - на електронен носител.
- Дикторски глас на български език към представените сценарии - на електронен носител.
- Дикторите следва да са native speaker, с доказан опит в озвучаването на видеоматериали.
- Проект на надписи, знаци, субтитри - на електронен и хартиен носител.
- Материали, от които да бъде видно качеството на изготвени готови продукти /предишни изпълнени проекти или изработени материали, подобни на предмета на поръчката/.

** Възложителят си запазва правото да изиска промени по предложения сценарий, които не биха изменили основната концепция на участника.*

4. Изисквания към предаване и формат на видеоматериалите

Готовите видеоматериали, следва да бъдат предадени в следните формати:

- DVD с AVI, WMF и MPEG на всички филми за интернет пространството.
- 1 бр. Blu-ray с филмите.

МИНИСТЕРСТВО НА ТУРИЗМА

- DVD с материал с най-високо качество с всички материали в оригинален формат RAW, позволяващ последващо използване и обработка, описани в изискванията на Възложителя, с цел възможен превод на субтитри, запис на диктор и актуализация на кадрите.
- 1 бр. Външен хард диск с всички сурови и произведени материали.

МИНИСТЕРСТВО НА ТУРИЗМА

Образец № 10

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
за изпълнение на обществена поръчка с предмет:

„Заснемане и изработка на рекламни видео клипове”

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

1. Поемаме ангажимент да изпълним обществената поръчка в съответствие с изискванията на Възложителя, заложен в Техническата спецификация и законовите изисквания в областта, като предлагаме на Вашето внимание нашето

Предложение за изпълнение предмета на настоящата обществена поръчка,

както следва:

ОБЕМ И ХАРАКТЕРИСТИКА НА ПОРЪЧКАТА

*Залитено на основание декларация
по чл. 102, ал. 1
об. ЗОП*

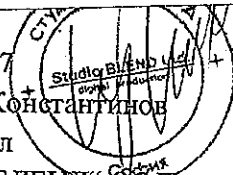
*ММФ
Пл. Веа Пятно
- ач за Тех. За ЕОП*

МИНИСТЕРСТВО НА ТУРИЗМА

Залитено на основание Декларация
по чл. 102, ал. 1
от 30.07

ПОДСИГ И ПЕЧАТ:

Дата 27/07/2017
Име и фамилия Михаил Константинов
Длъжност Управител
Наименование на участника „Студио БЛЕНД“ ООД



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ
за изпълнение на обществена поръчка с предмет:
„Заснемане и изработка на рекламни видео клипове”

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Предлагаме на Вашето внимание ценовото ни предложение за изпълнение на обществената поръчка, а именно:

№	Описание	Количество/бр.	Единична цена без вкл. ДДС	Обща стойност (единичната цена умножена по количеството за позицията) в лева без ДДС
1	2	3	4	5
1	Подготовка на снимачния процес, логистика и др.	4 дни	150,00	600,00
2	Сценарий и режисура	2 експерти	2 500,00	5 000,00
3	Видео заснемане на рекламните клипове	15 дни	1 500,00	22 500,00
4	Пост-продукция - видео монтаж, обработка на рекламните клипове, графичен дизайн	10 дни	600,00	6 000,00
5	Превод на рекламните текстове	20 стр.	20,00	400,00
6	Музикално оформление на рекламните клипове, запис на диктор и мишунг	1	1500,00	1500,00
7.	Довършителни дейности и мастеринг	2 дни	200,00	400,00

МИНИСТЕРСТВО НА ТУРИЗМА

	ОБЩА ЦЕНА* (представлява сбор на общите стойности от колона 5)		<p align="center">36 400,00 (тридесет и шест хиляди и четристотин) лева без ДДС (цифром и словом)</p>
--	---	--	---

Обща цена за изпълнение предмета на обществената поръчка: **36 400,00 (Тридесет и шест хиляди и четристотин) лева без ДДС**, респ. **43 680,00 (четиридесет и три хиляди и шестстотин и осемдесет) лева с ДДС**.

Забележка:

Предлаганите от участниците цени трябва да са в български лева, без ДДС, с точност до втори знак /включително/ след десетичната запетая

Декларираме, че посочената обща цена е окончателна и включва всички разходи по изпълнение на обекта на поръчката.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Дата 27/07/2017
 Име и фамилия Михаил Константинов
 Длъжност Управител
 Наименование на участника „Студио БЛЕНД“ ООД

